

LOGICOM®



FX40

Emetteur/Récepteur

Guide d'utilisation



DECLARATION DE CONFORMITE

Le marquage CE atteste de la conformité des produits aux normes harmonisées applicables à la date de mise sur le marché du produit, conformément à la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement et du Conseil Européens et aux dispositions complémentaires 73/23/CEE pour la sécurité usagers et les perturbations électromagnétiques.

La conformité du produit est régulièrement contrôlée.

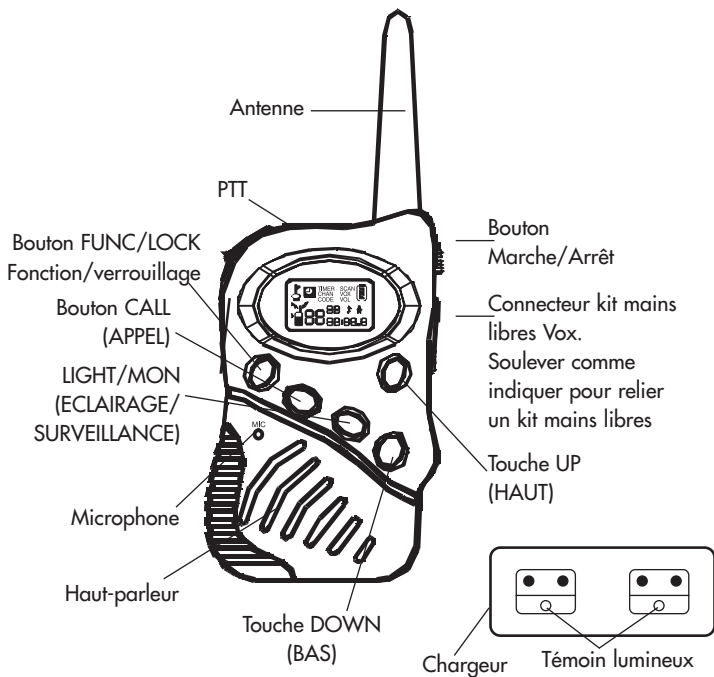
SOMMAIRE

PRESENTATION DE L'APPAREIL	4
INSERTION DES BATTERIES	5
AVERTISSEMENTS	5
CHARGE DES BATTERIES	6
MISE EN PLACE DU CLIP DE CEINTURE	6
REGLAGE DU VOLUME	7
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	7
POSITION DES SYMBOLES SUR L'ECRAN D'AFFICHAGE	8
ACTIVER/DESACTIVER LA FONCTION BIP TOUCHE	9
COMMUNICATION	10
POUR PARLER A UN AUTRE UTILISATEUR D'UN APPAREIL	10
POUR ENTENDRE UN AUTRE UTILISATEUR DE L'APPAREIL	10
PORTEE DE LA CONSERVATION	10
RETROECLAIREGE DE L'ECRAN LCD	11
SELECTION DES CANAUX	11
POUR DEFINIR LE CANAL PRINCIPAL	11
RECHERCHER UN CANAL UTILISE	11
FONCTION CTCSS	12
SELECTIONNER UN CODE CTCSS	12
MISE EN ARRET AUTOMATIQUE	12
FONCTION DE VERROUILLAGE AUTOMATIQUE	13
MODE DE SURVEILLANCE	13
POUR ACTIVER LE SILENCIEUX AUTOMATIQUE	13
SELECTIONNER LA TONALITE D'APPEL	14
INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE	14
UTILISATION MAINS LIBRES	15
POUR ACTIVER LA FONCTION VOX	15
POUR DESACTIVER LA FONCTION VOX	15
FONCTION SURVEILLANCE BEBE	15
FONCTION CHRONOMETRE	16
ACTIVER/DESACTIVER LE BIP DE FIN DE RECEPTION	17
TABLE DE FREQUENCE DES CANAUX	17
AVERTISSEMENTS DE SECURITE	18
DEPANNAGE	18

PRESENTATION DU FX40

Les Talkies-Walkies vous permettent à tout moment de parler à autant de personnes que vous le souhaitez sans que vous ayez besoin d'une licence, d'un abonnement ou de payer une taxe. Même les enfants trouvent son utilisation facile.

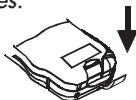
Chaque appareil peut être utilisé avec un ou plusieurs appareils.



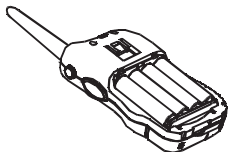
INSERTION DES BATTERIES

Chaque appareil nécessite quatre batteries batteries NiMh AAA rechargeables 600mAh.

1. Abaissez l'attache de verrouillage pour libérer le couvercle du compartiment des batteries.



2. Insérez les quatre batteries en vous assurant qu'elles soient bien en place. Assurez-vous que les polarités + et - des batteries sont placées comme indiqué.
3. Remplacez le couvercle et l'attache de verrouillage.



AVERTISSEMENTS

N'essayez pas de recharger des batteries non rechargeables.

Jetez les batteries usagées de manière sécurisée. N'essayez jamais de les brûler ou ne les placez pas dans un endroit où elles peuvent être brûlées ou percées.

Si vous pensez ne pas utiliser vos appareils pendant plusieurs mois, enlevez les batteries afin d'éviter d'endommager les appareils avec des substances corrosives.

Lorsque l'écran indique que l'indicateur de niveau de batterie est bas (voir page 4), remplacez les quatre batteries.

Ne laissez jamais des batteries mortes dans votre appareil ; elles peuvent laisser échapper des substances corrosives.

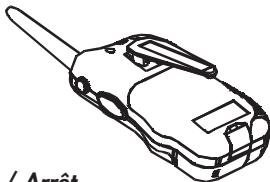
CHARGE DES BATTERIES

Avant toute utilisation, il faut impérativement charger les batteries durant un minimum de 20 heures.

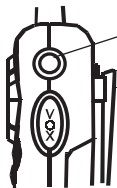
- *Connecter la fiche de l'adaptateur secteur fournie dans la prise modulaire située à l'arrière du chargeur.*
- *Connecter l'adaptateur secteur à la prise de courant (220V~).*
- *Placer les FX40 sur le chargeur.*
- *Les témoins lumineux du chargeur s'allument.*
- *Laisser les FX40 sur le chargeur durant un minimum de 20 heures.*

MISE EN PLACE DU CLIP DE CEINTURE (facultatif)

Glissez le clip ceinture dans l'espace approprié comme indiqué.



Marche / Arrêt



Pour allumer, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que l'appareil fasse "bip" et que l'écran apparaisse. Pour éteindre, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran disparaisse.

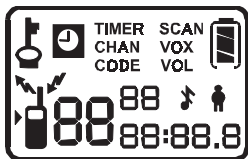
Réglage du volume

Pour régler le volume du haut-parleur, appuyez sur le bouton "up" (haut) ou le bouton "down" (bas). Le plus bas niveau est 1 et le plus haut niveau 8.

Nettoyage et entretien


Pour nettoyer votre appareil, utilisez un chiffon doux humide. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants qui peuvent causer des dommages permanents non couverts par la garantie.

POSITION DES SYMBOLES SUR L'ECRAN D'AFFICHAGE



- 88** : Numéro de canal à 2 chiffres
- 88** : Numéro de code CTCSS à 2 chiffres
- SCAN : Canal de fréquence de recherche ou numéro CTCSS
- ☎ : Tonalité de confirmation de conversation
- 🔋 : Indicateur de niveau de batterie
- VOL : Indicateur de niveau de volume
- 📻 : En réception
- 📻 : En transmission
- VOX : Mode Vox
- CHAN : Canal principal
- CODE : Canal CTCSS
- 🔒 : Fonction de verrouillage des touches
- 🕒 : Mise en arrêt automatique
- TIMER : Fonction minuterie
- 👤 : Fonction Appel bébé Communication
- 🎵 : Indicateur de tonalité des touches
- 00:00.0 : Chronomètre

ACTIVER/DESACTIVER LA FONCTION BIP TOUCHE


Lorsque la fonction BIP Touche est désactivée l'icône  s'affiche sur l'écran

- Pour activer ou désactiver cette fonction maintenir appuyées la touche PTT et la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.*
- Appuyer à nouveau sur la touche PTT et Marche/Arrêt pour allumer l'écran.*

Communication


Notez que la transmission est unilatérale : lorsque vous parlez, vous ne pouvez pas entendre d'autres personnes.

Pour parler à un autre utilisateur d'un appareil

- 1 Appuyez sur le bouton PTT et maintenez-le enfoncé.
Le symbole  apparaît à l'écran.
- 2 Parlez normalement. Ne criez pas.
- 3 Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez le bouton PTT.



Pour entendre un autre utilisateur de l'appareil

- 1 Assurez-vous que vous n'appuyez pas sur le bouton PTT.
Le symbole  apparaît à l'écran lorsque l'autre personne commence à parler.
- 2 Réglez le volume si nécessaire (voir page 5).

Portée de la conversation

Votre appareil a été conçu pour présenter une portée de transmission maximale. Il est déconseillé d'utiliser deux appareils placés à moins de 1,50 mètres l'un de l'autre en raison des interférences.

La portée de conversation maximale varie en fonction du terrain. Dans une zone plate et ouverte, la portée de la conversation peut aller jusqu'à 3 km. Cette portée est réduite s'il existe des obstacles entre les appareils.

Rétroéclairage de l'écran LCD

L'écran s'éclaire pendant 7 secondes chaque fois que vous appuyez sur la touche [LIGHT/ MONITOR] [ECLAIRAGE/SURVEILLANCE]. Vous pouvez désactiver le rétroéclairage en appuyant à nouveau sur la touche [LIGHT/ MONITOR] [ECLAIRAGE/ SURVEILLANCE].

Sélection des canaux

Cet appareil dispose de 8 canaux. Vous pouvez communiquer avec tout autre utilisateur dont l'appareil est réglé sur le même canal que le vôtre.

Pour définir le canal principal :

1. Appuyez une fois sur la touche FUNC/LOCK.
2. Appuyez sur les boutons "up" (haut) et "down" (bas) pour sélectionner un canal.
3. Appuyez sur le bouton "PTT" pour confirmer le canal.
4. Le canal s'affiche ensuite sur l'écran.

Rechercher un canal utilisé

1. Appuyez trois fois sur la touche FUNC/LOCK.
2. Appuyez sur le bouton "up" (haut) ou sur le bouton "down" (bas) pour sélectionner "scan on ou off" (recherche des canaux activée ou désactivée).
3. Appuyez sur le bouton PTT pour confirmer votre choix.
 - a. Si vous choisissez d'activer la fonction de recherche de canaux, l'appareil recherche automatiquement un canal utilisé.
 - b. Si elle ne trouve aucun canal utilisé, vous pouvez stopper la recherche en appuyant sur la touche FUNC/LOCK.

Fonction code CTCSS

Cette fonction vous aide à identifier votre groupe d'utilisateurs sur le même canal. Seuls les utilisateurs ayant la même tonalité CTCSS peuvent s'entendre et se parler entre eux, mais tous les utilisateurs sur le même canal peuvent entendre la conversation.

Pour sélectionner un code CTCSS*

1. Appuyez deux fois sur la touche FUNC/LOCK (code clignote).
2. Appuyez sur la touche "up" (haut) ou "down" (bas) pour sélectionner le code CTCSS désiré (vous pouvez faire un choix parmi 38 tonalités).
3. Appuyez sur la touche PTT pour confirmer la sélection.


* CTCSS signifie "Continuous Tone-Coded Squelch System" (Système de squelch à tonalités codées).


Mise en arrêt automatique

Vous pouvez sélectionner trois niveaux de durée pour la mise en arrêt automatique : 1, 2 ou 3 heures.

1. Appuyez 8 fois sur la touche FUNC/LOCK.
2. L'horloge clignote dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur les touches "up" (haut) ou "down" (bas) pour sélectionner la durée (1, 2 ou 3 heures) au bout de laquelle votre appareil sera automatiquement éteint.
 - a. Pour désactiver cette fonction, sélectionnez "0".
4. Appuyez sur le bouton PTT pour confirmer votre choix.

Fonction de verrouillage automatique

Pour empêcher toute entrée accidentelle, vous pouvez verrouiller les touches en appuyant sur la touche "FUNC/LOCK" (FONCTION/VERROUILLAGE) pendant deux secondes jusqu'à ce que l'icône  apparaisse.

Appuyez une nouvelle fois sur la touche "FUNC/LOCK" (FONCTION/VERROUILLAGE) pour déverrouiller cette fonction et l'icône  disparaît.

Vous pouvez continuer à utiliser les touches "PTT" et "LIGHT/MONITOR" ("ECLAIRAGE/SURVEILLANCE") lorsque la fonction de verrouillage des touches est activée.

Mode de surveillance

Votre appareil est équipé d'un silencieux automatique qui éteint le haut-parleur lorsqu'il n'est pas en cours de réception. Cependant, il diminue la capacité de réception si le signal de réception est faible. Il est conseillé de désactiver ce silencieux si vous ne voulez pas surveiller les signaux faibles.

Pour activer le silencieux automatique (mode surveillance) :

Appuyez sur la touche [LIGHT/MONITOR] [ECLAIRAGE/SURVEILLANCE] et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

Vous entendrez du bruit. Ceci est normal car même pour les bruits sonores, le silencieux n'éteint pas le haut-parleur.

Pour désactiver le silencieux automatique (mode surveillance) :

Appuyez sur la touche [LIGHT/MONITOR] [ECLAIRAGE/SURVEILLANCE] et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

Sélectionner la tonalité d'appel

Cette fonction vous permet de définir différents types d'alertes lorsque vous recevez un appel.

1. Appuyez quatre fois sur la touche [FUNC/LOCK] [FONC/VERROUILLAGE].
2. Appuyez sur les touches [up] (haut) ou [down] (bas) pour sélectionner le type d'alerte désirée. Vous pouvez faire un choix parmi 8 alertes.
3. Confirmez la sélection en appuyant sur le bouton PTT.

Indicateur de niveau de batterie

L'indicateur de niveau de batterie montre l'état de la batterie.

 Batterie chargée

 2/3

 1/3

 Avertissement de faible niveau de batterie.

Utilisation mains libres

Votre talkie-walkie est équipé d'un circuit d'activation de voix (VOX). Il peut être connecté à un câble VOX (microphone/haut-parleur) pour une utilisation mains libres sans appuyer sur le bouton PTT.

Pour activer la fonction Vox

Reliez simplement le câble Vox à l'appareil et appuyez 5 fois sur la touche FUNC/LOCK pour accéder au mode Vox. "Vox" clignote et "0" s'affiche. Appuyez sur la touche "up" (haut) pour sélectionner le niveau de son Vox désiré. Il existe 3 niveaux (1, 2 et 3). Le niveau 3 est le niveau le plus élevé alors que le niveau 1 est le niveau le plus faible. Appuyez sur PTT pour confirmer la sélection.

Pour désactiver la fonction Vox

Pour désactiver la fonction Vox, procédez de la même manière que pour l'activation du mode Vox et appuyez sur la touche Down (Bas) jusqu'à 0. Appuyez sur la touche PTT pour confirmer la sélection. L'appareil revient en mode normal et vous pouvez retirer le câble Vox.

FONCTION SURVEILLANCE BEBE

Etape 1

- Appuyez 9 fois sur la touche FUNC/LOCK pour accéder au mode Baby Call (Appel bébé).
- Appuyez d'abord sur la touche Up (Haut) pour sélectionner la fonction "Vox".

Appuyez ensuite sur la touche PTT pour confirmer.

Etape 2 (Sélection du temps de surveillance)

- Appuyez 10 fois sur la touche FUNC/LOCK.
- Appuyez sur la touche Up (Haut) ou la touche Down (Bas) pour sélectionner une durée comprise entre 0 et 10 min. ("0" désactive la fonction surveillance bébé).
- Appuyez sur la touche PTT ou sur la touche FUNC/LOCK pour confirmer la sélection.

FONCTION CHRONOMETRE

- Appuyez 7 fois sur la touche FUNC/LOCK. L'icône TIMER (MINUTERIE) clignote.
- Appuyez sur la touche "Up" (Haut) pour activer la fonction TIMER (MINUTERIE).
- Appuyez sur la touche "Down" (Bas) pour désactiver la fonction TIMER (MINUTERIE).
- Appuyez sur la touche PTT pour confirmer votre sélection.
- Lorsque vous avez activé la fonction TIMER (MINUTERIE), démarrez et stoppez la minuterie à l'aide de la touche "CALL" (APPEL). Pour remettre à zéro le compteur, appuyez sur la touche "LIGHT/MONITOR" (ECLAIRAGE/SURVEILLANCE).
- Comptage max. de 0 à 99 min. 59 sec.

ACTIVER/DESACTIVER LE BIP DE FIN DE RECEPTION

Cette fonction vous permet de vous avertir par un bip que votre correspondant a fini de parler.

- Appuyez 6 fois sur la touche **FUNC/LOCK**.
- Appuyez sur la touche **Up (Haut)** pour activer la fonction.

ou

- Appuyez sur la touche **"Down" (Bas)** pour désactiver la fonction.
- Appuyez sur la touche **PTT** pour valider votre sélection.

TABLE DE FREQUENCE DES CANAUX

Canal	Fréquence (MHz)	Canal	Fréquence (MHz)
01	446.00625	05	446.05625
02	446.01875	06	446.06875
03	446.03125	07	446.08125
04	446.04375	08	446.09375

Spécifications Techniques

- Fréquence de manœuvre* : 446.00625 à 446.09375 MHz
- Canaux* : 8 (huit canaux)
- Espacement entre voies* : 12,5 KHz
- Source d'alimentation* : 4 batteries rechargeables AAA NiMh
- Homologations* : EN300 296-1 et -2 (test RF),
: EN301 489-5 (test EMC)

Avertissements de sécurité

- *Pour vous conformer aux directives d'exposition RF relatives au PMR, placez le transmetteur et l'antenne à 5 cm au moins de votre visage et parlez normalement. Orientez l'antenne vers le haut et à distance de votre visage.*
- *Si vous portez l'appareil sur vous à l'aide d'un accessoire, utilisez uniquement le clip ceinture fourni pour ce produit et lors de la transmission, enlevez-le de la ceinture pour garantir que l'antenne soit placée à au moins 2,5 cm de votre corps.*
- *Utilisez uniquement l'antenne fournie. Tout accessoire, modification ou antenne non autorisé(e) peut endommager le transmetteur et les changements ou les modifications non expressivement approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.*

En cas d'accident ou d'incident, l'appareil ne peut pas être utilisé pour contacter des services de secours ou d'urgence.

Dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre appareil, réinitialisez-le en l'éteignant et en enlevant les batteries. Remplacez ensuite les batteries et rallumez l'appareil.

**EN CAS DE PROBLEME ET POUR TOUT RENSEIGNEMENT
MERCİ DE CONTACTER NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE**

Tél. : 01 48 63 67 94

01 48 63 67 95

LOGICOM S.A.

Z.I. PARIS NORD 2

74, rue de la Belle Etoile - B.P. 50338 - 95941 ROISSY CDG CEDEX